



**CONSEIL DE  
L'UNION EUROPÉENNE**

**Bruxelles, le 11 décembre 2006 (12.12)  
(OR. en)**

**16550/06**

**OJ/CRP1 43**

**ORDRE DU JOUR PROVISOIRE**

---

Réunion: 2165ème RÉUNION DU COMITÉ DES REPRÉSENTANTS PERMANENTS  
(1<sup>ère</sup> partie)

Date: Mercredi 13 décembre 2006 (10 h 15)

---

1. Adoption de l'ordre du jour

**I (1)**

- Réponses aux questions écrites posées au Conseil par les membres du Parlement européen

- a) n° E-4694/06 posée par Bart Staes  
"Droits de l'homme au Chili"  
Doc. 15525/06 PE-QE 923
- b) n° E-4904/06 posée par Proinsias De Rossa  
"Droits de l'homme en Tunisie"  
Doc. 15541/06 PE-QE 925
- c) n° E-4971/06 posée par Caroline Lucas et Elly de Groen-Kouwenhoven  
"Utilisation par Israël d'ogives contenant de l'uranium (appauvri)"  
Doc. 15543/06 PE-QE 926

- d) n° E-4985/06 posée par Andreas Schwab  
"Investissements dans les clubs sportifs dans le contexte du marché intérieur des services"  
Doc. 16172/06 PE-QE 948
- e) n° E-4991/06 posée par Elly de Groen-Kouwenhoven et Milan Horáček  
"Non-adoption de la loi concernant l'accès public aux archives des anciens services secrets totalitaires en Bulgarie"  
Doc. 15486/06 PE-QE 919
3. Relevé mensuel des actes adoptés par procédure écrite  
- Novembre 2006  
Doc. 16339/06 RPE 11
4. Affaire portée devant la Cour de justice (C-345/06: Demande de décision préjudicielle présentée par le Verwaltungssenat im Land Niederösterreich (Autriche) - Gottfried Heinrich)  
- Note d'information à l'attention du Comité des représentants permanents (1<sup>ère</sup> partie)  
Doc. 16331/06 JUR 466 AVIATION 212
5. Comité consultatif pour la libre circulation des travailleurs  
- Nomination des membres titulaires et suppléants italiens, maltais et suédois  
Doc. 16127/06 SOC 590
6. Comité consultatif pour la formation dans le domaine de l'architecture  
- Nomination des membres titulaires et suppléants  
Doc. 16124/06 ETS 29 OC 977
7. Nomination du président de l'Office communautaire des variétés végétales  
Doc. 15935/06 AGRILEG 200
8. Nomination par le Conseil du vice-président de l'Office communautaire des variétés végétales  
Doc. 16287/06 AGRILEG 209  
16304/06 AGRILEG 210
9. Proposition de décision du Conseil accordant une garantie communautaire à la Banque européenne d'investissement en cas de pertes résultant de prêts et de garanties de prêts en faveur de projets en dehors de la Communauté  
- Adoption  
Doc. 16131/06 ECOFIN 448 RELEX 866  
+ ADD 1  
+ ADD 2  
16058/06 ECOFIN 446 RELEX 859

10. Proposition de décision du Parlement européen et du Conseil portant création d'un comité consultatif européen sur la politique de l'information statistique communautaire
  - Consultation, à titre facultatif, du Comité économique et social européen et du Comité des régions  
Doc. 16008/06 ECOFIN 442 STATIS 119 SOC 586 UEM 165 CODEC 1437
  
11. Proposition de règlement du Conseil relatif à la conclusion de l'accord de partenariat dans le secteur de la pêche entre la Communauté européenne et la République du Cap Vert
  - Adoption  
Doc. 16078/06 PECHE 373  
12929/06 PECHE 257
  
12. Proposition de règlement du Conseil concernant des mesures de gestion pour l'exploitation durable des ressources halieutiques en Méditerranée et modifiant les règlements (CEE) n° 2847/93 et (CE) n° 973/2001 (AL + D)
  - Adoption  
Doc. 16243/06 PECHE 379 OC 995  
+ ADD 1  
15760/06 PECHE 362 OC 937
  
13. Rapport spécial n° 9/2006 relatif aux dépenses de traduction de la Commission, du Parlement et du Conseil
  - Projet de conclusions du Conseil  
Doc. 16473/06 FIN 662 INST 162 SGC 4 STAT 56
  
14. Proposition de règlement du Conseil modifiant l'annexe I du règlement (CEE) n° 2658/87 relatif à la nomenclature tarifaire et statistique et au tarif douanier commun (AL)
  - Adoption  
Doc. 15612/06 TDC 20 OC 913  
16332/06 TDC 24 OC 1001
  
15. Projet de décision du Conseil portant modification du règlement de procédure de la Cour de justice des Communautés européennes en ce qui concerne le régime linguistique, aux fins d'inclure le bulgare et le roumain parmi les langues de procédure fixées par le règlement de procédure
  - Adoption  
Doc. 16195/06 JUR 461 COUR 61 OC 986  
15778/06 JUR 448 COUR 59 OC 989

16. Projet de décision du Conseil portant modification du règlement de procédure du Tribunal de première instance des Communautés européennes en ce qui concerne le régime linguistique, aux fins d'inclure le bulgare et le roumain parmi les langues de procédure fixées par le règlement de procédure
- Adoption
    - Doc. 16196/06 JUR 462 COUR 62 OC 987
    - 15780/06 JUR 449 COUR 60 OC 990
17. Proposition de règlement du Conseil portant modification de l'annexe du règlement (CE) n° 2042/2000 du Conseil instituant un droit antidumping définitif sur les importations de systèmes de caméras de télévision originaires du Japon
- Adoption
    - Doc. 15693/06 COMER 207 ASIE 108
    - 15694/06 COMER 208 ASIE 109 OC 931
    - 15695/06 COMER 209 ASIE 110 OC 932
18. a) Proposition de décision du Conseil relative à la conclusion d'un accord sous forme d'échange de lettres entre la Communauté européenne et le Brésil
- b) Proposition de règlement du Conseil concernant la mise en œuvre de l'accord conclu par la CE à l'issue des négociations menées au titre de l'article XXIV, paragraphe 6, du GATT de 1994, modifiant et complétant l'annexe I du règlement (CEE) n° 2658/87 relatif à la nomenclature tarifaire et statistique et au tarif douanier commun
- Adoption
    - Doc. 15649/06 WTO 228 AMLAT 93 AGRI 371 UD 118 OC 919
    - 15650/06 WTO 229 AMLAT 94 AGRI 372 UD 119 OC 920
    - 15651/06 WTO 230 AMLAT 95 AGRI 373 UD 120 OC 921
19. Proposition de directive du Conseil modifiant la directive 2006/112/EC en ce qui concerne la période d'application du régime de taxe sur la valeur ajoutée applicable aux services de radiodiffusion et de télévision et à certains services fournis par voie électronique (AL)
- Adoption
    - Doc. 16108/06 FISC 155 OC 976
    - 16501/06 FISC 163 OC 1034
20. Proposition de décision du Conseil modifiant la décision 90/424/CEE du Conseil relative à certaines dépenses dans le domaine vétérinaire
- Adoption
    - Doc. 14443/06 AGRILEG 179 AGRIFIN 90 OC 807
    - 16240/06 AGRILEG 205 AGRIFIN 119 OC 993
    - + ADD 1

21. Proposition de décision du Conseil relative à la conclusion de l'accord entre la Communauté européenne et le gouvernement du Canada établissant un cadre de coopération en matière d'enseignement supérieur, de formation et de jeunesse
- Adoption
    - Doc. 16150/06 CDN 20 EDUC 242 JEUN 51
    - 16151/06 CDN 21 EDUC 243 JEUN 52
22. Proposition de décision du Conseil relative au septième programme-cadre de la Communauté européenne de l'énergie atomique (Euratom) pour des activités de recherche et de formation en matière nucléaire (2007-2011)
- Adoption
    - Doc. 13802/06 RECH 251 ATO 107 COMPET 267 OC 732
    - + REV 1 (fr)
    - 16364/06 RECH 353 ATO 159 COMPET 382 OC 1005
    - + ADD 1
23. Proposition de décision du Conseil autorisant la Commission à négocier le renouvellement de l'accord de coopération scientifique et technique entre la Communauté européenne et la Communauté européenne de l'énergie atomique, d'une part, et la Confédération suisse, d'autre part
- Adoption
    - Doc. 16285/06 RECH 349 ATO 158 CH 54 RESTREINT UE
24. Proposition de décision du Conseil autorisant la Commission à négocier le renouvellement de l'accord de coopération scientifique et technique entre la Communauté européenne et l'État d'Israël
- Adoption
    - Doc. 16288/06 RECH 350 ISR 6 RESTREINT UE
25. Proposition de recommandation du Parlement européen et du Conseil sur les compétences clés pour l'éducation et la formation tout au long de la vie (AL) (**première lecture**)
- Adoption
    - Doc. PE-CONS 3650/06 EDUC 184 SOC 437 CODEC 1030 OC 714
    - 16265/06 CODEC 1474 EDUC 245 SOC 594

26. Proposition de recommandation du Parlement européen et du Conseil relative à la mobilité transnationale dans la Communauté à des fins d'éducation et de formation: Charte européenne de qualité pour la mobilité **(AL) (première lecture)**
- Adoption  
Doc. PE-CONS 3649/06 EDUC 183 SOC 436 CODEC 1029 OC 712  
+ REV 1 (hu)  
16267/06 CODEC 1475 EDUC 246 SOC 595
27. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil relatif au financement pluriannuel de l'Agence européenne pour la sécurité maritime dans le domaine de la lutte contre la pollution causée par les navires et modifiant le règlement (CE) n° 1406/2002 **(AL) (première lecture)**
- Adoption de l'acte législatif  
Doc. PE-CONS 3631/06 MAR 138 FIN 346 CODEC 747 OC 545  
+ REV 1 (lv)  
16272/06 CODEC 1476 MAR 157 FIN 639
28. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil établissant la nomenclature statistique des activités économiques NACE Rév. 2 et modifiant le règlement (CEE) n° 3037/90 du Conseil, ainsi que certains règlements (CE) relatifs à des domaines statistiques spécifiques **(AL) (première lecture)**
- Adoption de l'acte législatif  
Doc. PE-CONS 3651/06 STATIS 89 CODEC 1031 OC 816  
+ COR 1 (es)  
15868/06 CODEC 1409 STATIS 115
29. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CEE) n° 1408/71 du Conseil relatif à l'application des régimes de sécurité sociale aux travailleurs salariés, aux travailleurs non salariés, aux travailleurs non salariés et aux membres de leur famille qui se déplacent à l'intérieur de la Communauté, et le règlement (CEE) n° 574/72 du Conseil fixant les modalités d'application du règlement (CEE) n° 1408/71 **(AL) (première lecture)**
- Adoption de l'acte législatif  
Doc. PE-CONS 3669/06 SOC 549 CODEC 1331 OC 898  
+ REV 1 (lt)  
16280/06 CODEC 1477 SOC 596
30. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CEE) n° 3922/91 du Conseil relatif à l'harmonisation de règles techniques et de procédures administratives dans le domaine de l'aviation civile **(AL) (première lecture)**
- Adoption de l'acte législatif  
Doc. PE-CONS 3673/06 AVIATION 193 CODEC 1368 OC 939  
16298/06 CODEC 1482 AVIATION 211

31. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 2006/.../CE établissant les prescriptions techniques des bateaux de navigation intérieur **(AL)** **(première lecture)**
- Adoption de l'acte législatif  
Doc. PE-CONS 3674/06 TRANS 303 MAR 145 CODEC 1369 OC 940  
16299/06 CODEC 1483 TRANS 323 MAR 158
32. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil définissant les règles de participation des entreprises, des centres de recherche et des universités pour la mise en oeuvre du 7<sup>ème</sup> programme-cadre de la Communauté européenne et fixant les règles de diffusion des résultats de la recherche (2007-2013) **(AL)** **(première lecture)**
- Adoption de l'acte législatif  
Doc. PE-CONS 3668/06 RECH 322 CODEC 1329 OC 897  
16294/06 CODEC 1480 RECH 352
33. Proposition de décision du Parlement européen et du Conseil relative au 7<sup>ème</sup> programme-cadre de la Communauté européenne pour des activités de recherche, de développement technologique et de démonstration (2007-2013) **(AL + D)** **(deuxième lecture)**
- Approbation des amendements du Parlement européen  
Doc. 15318/06 CODEC 1307 RECH 315 ATO 134 COMPET 335 OC 999  
PE-CONS 3666/06 RECH 314 COMPET 333 CODEC 1305  
16292/06 CODEC 1478 RECH 351 COMPET 379  
+ ADD 1  
+ ADD 2
34. Proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH), instituant une agence européenne des produits chimiques et modifiant la directive 1999/45/CE et le règlement (CE) {sur les polluants organiques persistants} **(AL + D)** **(deuxième lecture)**
- Approbation des amendements du Parlement européen  
Doc. 15315/06 CODEC 1307 RECH 315 ATO 134 COMPET 335 OC 998  
PE-CONS 3664/06 COMPET 331 ENV 616 CHIMIE 35 CODEC 1303  
16295/06 CODEC 1481 COMPET 380 ENV 679 CHIMIE 40  
+ ADD 1

## II

35. **Groupe intergouvernemental spécial du Codex** sur les aliments dérivés des biotechnologies (Chiba, Japon, du 27 novembre au 1<sup>er</sup> décembre 2006)
- Informations communiquées par la présidence  
Doc. 16396/06 CODEX 44
36. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 76/769/CEE du Conseil concernant la limitation de la mise sur le marché de certains **dispositifs de mesure contenant du mercure (AL) (Première lecture)**
- Accord politique  
Doc. 16436/06 ENT 147 ENV 685 CODEC 1505 OC 1016
37. **Préparation** de la session du Conseil (**Environnement**) du 18 décembre 2006
- **Organismes génétiquement modifiés**
    - a) Proposition de décision du Conseil concernant l'interdiction provisoire de l'utilisation et de la vente, en Autriche, de maïs génétiquement modifié (Zea mays L. lignée MON 810), conformément à la directive 2001/18/CE du Parlement européen et du Conseil
    - b) Proposition de décision du Conseil concernant l'interdiction provisoire de l'utilisation et de la vente, en Autriche, de maïs génétiquement modifié (Zea mays L. lignée T25), conformément à la directive 2001/18/EC du Parlement européen et du Conseil
      - = Adoption
        - Projet de déclaration du Conseil  
Doc. 13767/06 AGRILEG 165 ENV 521  
13764/06 AGRILEG 164 ENV 519

38. **Préparation** de la session du Conseil (**Agriculture/Pêche**) des 19, 20 et 21 décembre 2006

1. Proposition de règlement du Conseil établissant, pour 2007, les possibilités de pêche et les conditions associées pour certains **stocks halieutiques** et groupes de stocks halieutiques, applicables dans les eaux communautaires et, pour les navires communautaires, dans les eaux soumises à des limitations de capture (**AL**)
  - Accord politique
    - Doc. 16050/06 PECHE 371
      - + ADD 1
    - 16051/06 PECHE 372
      - + ADD 1
      - + ADD 2
    - 16432/06 PECHE 381
  
2. Proposition de règlement du Conseil établissant un plan de gestion pour les pêcheries exploitant des **stocks de plie et de sole** en mer du Nord (**AL**)
  - Accord politique
    - Doc. 5403/06 PECHE 14 (x)
    - 14977/06 PECHE 342
    - 16464/06 PECHE 382

39. **Livre vert** de la Commission "Vers une **politique maritime** de l'Union: une vision européenne des océans et des mers"

- Rapport de la présidence
  - Doc. 11510/1/06 POLGEN 90 AG 21 RELEX 483 ENV 405 PECHE 226
  - COMPET 194 SOC 354 TRANS 190 REV 1
  - + REV 2 (fr,el)
  - 16357/06 POLGEN 117 AG 30 RELEX 877 ENV 682 PECHE 380
  - COMPET 381 SOC 600 TRANS 324

40. Proposition de directive du Parlement européen et du Conseil sur l'exercice des droits de vote des **actionnaires** de sociétés qui ont leur siège statutaire dans un État membre et dont les actions sont admises à la négociation sur un marché réglementé et modifiant la directive 2004/109/CE (**première lecture**)

- Analyse du texte de compromis en vue d'un accord
  - Doc. 16539/06 DRS 36 CODEC 1509
  - + ADD 1

41. Proposition de règlement du Conseil adaptant à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2006 les **rémunérations et les pensions des fonctionnaires** et autres agents des Communautés européennes ainsi que les coefficients correcteurs dont sont affectées ces rémunérations et pensions
- Échange de vues
    - Doc. 16408/06 STAT 55 FIN 660
    - 16005/06 STAT 46 FIN 614
    - 15992/06 STAT 45 FIN 610
    - 15190/06 STAT 38 FIN 556
42. Proposition de décision du Conseil instituant une entreprise commune pour l'**ITER** et le développement de l'énergie de fusion et lui conférant des avantages
- Examen des questions en suspens
    - Doc. 16439/06 RECH 355 ATO 162 COMPET 385
43. Révision de la **déclaration commune** sur les modalités pratiques de la **nouvelle procédure de codécision**
- Informations communiquées par la présidence en vue d'un accord
- Divers
- 

(1) Ces points seront examinés par le Groupe Mertens le 12 décembre 2006.

(+) Point pouvant être adopté par procédure de silence, conformément à l'article 12, paragraphe 2, du règlement intérieur du Conseil.

(AL+D) Acte législatif + déclaration

(x) Épuisé